



V5AP Safety Instructions & Warranty

## Consumer Product Safety Guide:

1. Read these instructions.

2. Keep these instructions.

3. Follow all instructions.

4. Heed all warnings.

5. Water and Moisture

- Do not use near water (bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a wet basement).

6. Ventilation

- The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation.
- For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block ventilation openings.
- Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.

7. Heat

- The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.

8. Power Sources

- The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.

9. Power Cable Protection

- Power supply cables should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed on or against them.
- It is always best to have a clear area from where the cable exits the unit to where it is plugged into an AC socket.

10. Cleaning

- The unit should be cleaned only as recommended.
- See the Maintenance section of this manual for cleaning instructions.

11. Objects and Liquid Entry

- Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product.

12. Attachments

- Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.

13. Lightning and Power Surge Protection

- Unplug the unit from the wall socket and disconnect the antenna or cable system during a lightning storm or when it is left unattended and unused for long periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

14. Overloading

- Do not overload wall sockets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

15. Servicing

- The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions.
- Service methods not covered in the User Manual should be referred to Wren.

**The unit should be serviced by qualified service personnel when:**

- The power supply cable or plug has been damaged.
- Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
- The unit has been exposed to rain.
- The unit has been dropped or the enclosure damaged.
- The unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.

16. Antenna

- Do not connect an external antenna to the Wren V5AP.

17. Periods of Non-Use

- To prevent damage or corrosion, unplug the power cable from the speaker if the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer.

## FCC Radiation Exposure Statement:

FCC ID: R48-V5AP IC: 7190A-V5AP

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

## Industry Canada Statement:

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

## WEEE Notice:

**Note:** This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.



The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

**Note:** This mark applies only to countries within the European Union (EU) and Norway.



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning waste electrical and electronic equipment (WEEE). This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling.

The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

No naked flame sources - such as candles - should be placed on the product.

Place the equipment near a main power supply outlet and make sure that you can easily access the power breaker switch.

**WARNING:** This product is intended to be operated ONLY from the AC Voltages listed on the back panel or included power supply of the product. Operation from other voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the product and void the products warranty. The use of AC Plus Adapters is cautioned because it can allow the product to be plugged into voltages in which the product was not designed to operate. If the product is equipped with a detachable power cord, use only the type provided with your product or by your local distributor and/or retailer. If you are unsure of the correct operational voltage, please contact your local distributor and/or retailer.

## **Wren Sound Systems, LLC Limited One/Three Year U.S. Warranty:**

### **LIMITED WARRANTY**

Wren Sound Systems (“Wren”), subject to the limitations contained herein, warrants its Wren Sound Systems branded wireless sound systems contained in its original packaging (“Products”) against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Wren’s guidelines and instructions, for a period of one (1) year from the date of original retail purchase by the original end-user customer (the “Customer”).

The foregoing warranty (the “Warranty”) is extended for two (2) additional years, providing for a warranty of three (3) years in total, in the event the Customer shall register the Products at [www.wrensound.com/register](http://www.wrensound.com/register) within thirty (30) days of the date of purchase. This warranty is limited to products purchased in the United States of America.”

### **WHO IS PROTECTED BY THIS WARRANTY**

This Warranty protects the original Customer and is not transferable or assignable. Any attempt to transfer or assign this Warranty shall cause it to immediately become void.

### **HOW TO SUBMIT A CLAIM UNDER THE WARRANTY**

For warranty service within the United States, contact Wren’s warranty department at [support@wrensound.com](mailto:support@wrensound.com). The original receipt or other proof of purchase satisfactory to Wren must be presented to Wren whenever warranty service is required. If warranty service is requested after the one (1) year anniversary but before the three (3) year anniversary of the date of purchase, evidence of registration of the Product must also be presented.

You are responsible for transporting your Product for repair, at your sole cost and expense. However, Wren will pay return charges for the Product if the repair is covered under Warranty. Wren shall have the right, in its sole discretion, to either (i) repair, (ii) replace, or (iii) issue a refund of the original purchase price of (not including sales taxes or handling or transportation charges) any Products covered by this Warranty and with respect to which a proper claim is made.

### **WHAT IS COVERED AND NOT COVERED BY THIS WARRANTY**

Except as specified below, this warranty covers all defects in materials and workmanship of the Products. The following are not covered: (i) damage caused by

accident, misuse, abuse, product modification or neglect, (ii) damage occurring during shipment, (iii) damage from failure to follow instructions contained in the user manual, (iv) damage resulting from the performance of repairs or modifications by someone not authorized by Wren, (v) cosmetic damage, (vi) damage caused by normal wear and tear, (vii) Products with a missing or altered serial number, (viii) batteries and other consumable parts, and (ix) any claims based on misrepresentations by Wren or any other party, (x) incidental or consequential damages, (xi) the cost of removing or reinstalling the Products.

### **FURTHER LIMITATIONS AND DISCLAIMERS**

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH HEREIN, AND EXCEPT WHERE PROHIBITED BY LAW, WREN DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST LATENT DEFECTS, WITH RESPECT TO THE PRODUCTS, THEIR DESIGN, FUNCTIONALITY OR REPAIR.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED.

Neither Wren nor any party involved in the creation, manufacture, distribution, sale or servicing of the Products shall in any event be liable for indirect, special, consequential or liquidated damages or penalties, even if Wren or any such other party knew or should have known of the possibility of such damages. Notwithstanding anything contained herein to the contrary, in no event shall the aggregate liability of Wren to Customer under this Warranty hereunder exceed the total purchase price of the Product.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so certain limitations contained herein may not apply to you.

## **Products Purchased Outside the U.S.**

For warranty service outside the United States, contact the Wren distributor in the country where the Product was purchased. For a list of Wren distributors by country, please visit [www.wrensound.com/international](http://www.wrensound.com/international).



V5AP Instrucciones de seguridad y garantía

## Guía de seguridad del producto para el consumidor:

### 1. Lea estas instrucciones.

### 2. Conserve estas instrucciones.

### 3. Siga todas las instrucciones.

### 4. Preste atención a todas las advertencias.

### 5. Agua y humedad

- No lo use cerca del agua (bañera, lavabo, fregadero, lavadero, piscina o en un sótano húmedo).

### 6. Ventilación

- La unidad debe colocarse de tal forma que su lugar o posición no interfieran con su adecuada ventilación.
- Por ejemplo, no debe colocarse en una cama, sofá, tapete o superficies similares que puedan bloquear las aberturas de ventilación.
- Además, no debe colocarse en una instalación cerrada, tal como una estantería o gabinete, que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación.

### 7. Calor

- La unidad debe colocarse lejos de fuentes de calor tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

### 8. Fuentes de energía

- La unidad debe estar conectada a una fuente de alimentación solo del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o como se encuentra marcado en el aparato.

### 9. Protección del cable de energía

- Los cables de energía deben colocarse de forma que no puedan pisarse ni ser aplastados por objetos colocados sobre o contra ellos.
- Siempre es mejor tener un área libre desde donde el cable sale de la unidad hasta la conexión de CA.

### 10. Limpieza

- La unidad debe limpiarse sólo como se recomienda.
- Consulte la sección de Mantenimiento en este manual para ver las instrucciones de limpieza.

### 11. Entrada de objetos y líquidos

- Debe tenerse cuidado para que no caigan objetos ni se derramen líquidos en las aberturas o rejillas de ventilación situadas en el producto.

### 12. Accesorios

- No use accesorios no recomendados por el fabricante del producto.

### 13. Protección contra rayos y sobretensión de energía

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y desconecte la antena o el sistema de cable durante una tormenta eléctrica o cuando se deja desatendido o sin usar por largos períodos de tiempo. Esto evitará daños al producto debidos a rayos y sobretensiones en la línea.

### 14. Sobrecarga

- No sobrecargue los enchufes de pared, cables de extensión ni receptáculos integrales, ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

### 15. Servicio

- El usuario no debe intentar reparar el aparato más allá de los métodos descritos en el manual de instrucciones del usuario.
- Los métodos de servicio no cubiertos en el Manual del Usuario deben remitirse a Wren.

#### **La unidad debe ser reparada por personal técnico calificado cuando:**

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Han caído objetos o se ha derramado líquido en el gabinete.
- La unidad ha sido expuesta a la lluvia.
- La unidad se ha caído o se ha dañado el gabinete.
- La unidad muestra un cambio marcado en el rendimiento o no funciona correctamente.

### 16. Antena

- No conecte una antena externa al Wren V5AP.

### 17. Períodos de no uso

- No conecte una antena externa al Wren V5AP.
- Para evitar daños o corrosión, desconecte el cable de alimentación del altavoz si la unidad no va a ser utilizada durante un largo período, alrededor de un mes o más.

## Declaración de exposición a la radiación de la FCC:

FCC ID: R48-V5AP IC: 7190A-V5AP

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Se le han hecho pruebas a este equipo y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante alguna de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

**Advertencia de la FCC:** Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. Este transmisor no debe ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

### Declaración de exposición a la radiación:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la IC establecidos para un entorno no controlado. Se debe instalar y operar este equipo a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

## Declaración para la Industria de Canadá:

Este dispositivo cumple con la norma RSS-210 de la industria canadiense. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

### Declaración de exposición a la radiación:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la IC establecidos para un entorno no controlado. Se debe instalar y operar este equipo a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

## Aviso de la RAEE:

**Nota:** Esta marca se aplica sólo a países de la Unión Europea (UE) y Noruega.



Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta etiqueta indica que el producto no debe desecharse con la basura doméstica. Debe depositarse en una instalación apropiada para permitir su recuperación y reciclaje.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al producto.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del gabinete del producto, el cual puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.



**Nota:** Esta marca es pertinente sólo a países de la Unión Europea (UE) y Noruega.



**PRECAUCIÓN: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.  
NO ABRIR**

**ADVERTENCIA: ¡No abrir! Peligro de descarga eléctrica. El voltaje de este equipo pone en riesgo la vida. No contiene partes a las que pueda dar mantenimiento el usuario. Remita todo servicio al personal calificado.**

Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva europea 2002/96/EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta etiqueta indica que el producto no debe desecharse con la basura doméstica. Debe depositarse en una instalación apropiada para permitir su recuperación y reciclaje.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al producto.

El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del gabinete del producto, el cual puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

Ninguna fuente de llama sin protección, como velas, debe ponerse en el producto.

Coloque el equipo cerca de una toma de alimentación principal y asegúrese de que puede acceder fácilmente al interruptor de alimentación.

**ADVERTENCIA:** Este producto está diseñado para funcionar **SOLO** con los voltajes de CA que figuran en el panel posterior o con la fuente de alimentación incluida. El funcionamiento con voltajes distintos de los indicados puede causar daños irreversibles en el producto e invalidar la garantía. El uso de adaptadores de CA Plus no es recomendado, ya que puede permitir que el producto se conecte a voltajes para los que no ha sido diseñado. Si el producto está equipado con un cable de alimentación desmontable, utilice sólo el tipo proporcionado con el producto o por su distribuidor y / o minorista local. Si no está seguro del voltaje de funcionamiento correcto, por favor, póngase en contacto con su distribuidor y / o minorista local.

## **Wren Sound Systems, LLC**

### **Garantía de los EE.UU. limitada a uno / tres años. Garantía:**

#### **GARANTÍA LIMITADA**

Wren Sound Systems (“Wren”), sujeto a las limitaciones contenidas en la presente, garantiza sus sistemas inalámbricos de sonido marca Wren contenidas en su embalaje original (“Productos”) contra defectos en materiales y mano de obra bajo un uso normal, de acuerdo con las directrices e instrucciones de Wren, por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original del producto por el cliente final (el “Cliente”). La garantía que precede (la “Garantía”) se extiende por dos (2) años adicionales, lo que proporciona una garantía de tres (3) años en total, siempre y cuando el Cliente registre los productos en [www.wrensound.com/register](http://www.wrensound.com/register) antes de treinta (30) días a partir de la fecha de compra. Esta garantía se limita a los productos comprados en los Estados Unidos de América.

#### **QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO BAJO ESTA GARANTÍA**

La presente garantía protege al cliente original y no se puede transferir ni ceder. Cualquier intento de transferir o ceder esta Garantía la anulará inmediatamente.

#### **CÓMO PRESENTAR UN RECLAMO BAJO LA GARANTÍA**

Para obtener el servicio de garantía dentro de los Estados Unidos, comuníquese con el departamento de garantías Wren en [support@wrensound.com](mailto:support@wrensound.com). El recibo original, u otra prueba de compra satisfactoria para Wren, debe presentarse cuando requiera asistencia bajo la garantía. Si el servicio de garantía se solicita después del primer (1er) año, pero antes del tercero (3ro) desde la fecha de compra, también debe presentarse evidencia del registro del producto.

Usted es responsable de transportar su producto para reparación, a su propio costo. Sin embargo, Wren pagará los gastos de devolución del producto si la reparación está cubierta por la garantía. Wren tendrá el derecho, a su sola discreción, a: (i) reparar, (ii) reemplazar o (iii) emitir un reembolso del precio de compra original (no incluye impuestos de ventas ni cargos por manejo y envío) de los productos bajo esta garantía y con respecto a los cuales se hace una reclamación adecuada.

#### **QUÉ CUBRE Y QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA**

Excepto como se especifica a continuación, esta garantía cubre cualquier defecto de materiales y mano de obra de los Productos. Lo siguiente no está cubierto: (i) los daños causados por accidente, mal uso, abuso, modificación o negligencia, (ii) los daños producidos durante el envío, (iii) los daños causados

por no seguir las instrucciones contenidas en el manual del usuario, (iv) los daños derivados de reparaciones o modificaciones hechas por alguien no autorizado por Wren, (v) los daños superficiales, (vi) los daños causados por el desgaste normal, (vii) Los productos con el número de serie faltante o alterado, (viii) baterías y otros consumibles, y (ix) cualquier reclamo basado en falsas declaraciones de Wren o de terceras partes, (x) daños incidentales o consecuentes, (xi) el costo de quitar o reinstalar los Productos.

#### **OTRAS LIMITACIONES Y EXENCIONES**

CON EXCEPCIÓN DE LO ESTABLECIDO EN LA PRESENTE Y DONDE ESTÉ PROHIBIDO POR LA LEY, WREN NIEGA TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, DE MANERA ENUNCIATIVA PERO NO LIMITATIVA A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y GARANTÍAS CONTRA DEFECTOS LATENTES, CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS, SU DISEÑO, FUNCIONALIDAD O REPARACIÓN. EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS Y ESTÁN EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, RECURSOS Y CONDICIONES, YA SEAN ORALES, ESCRITOS, LEGALES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS.

Bajo ninguna circunstancia, ni Wren ni parte alguna involucrada en la creación, fabricación, distribución, venta o mantenimiento de los productos serán responsables de sanciones ni de pagar daños indirectos, especiales o consecuenciales, incluso si Wren o el tercero involucrado sabían o deberían saber sobre la posibilidad de tales daños. Salvo disposición en sentido contrario, bajo ninguna circunstancia, la responsabilidad total de Wren con el Cliente, bajo esta Garantía, podrá exceder el precio total de la compra del Producto.

La presente garantía le otorga derechos legales específicos. Puede usted también tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que ciertas limitaciones contenidas en este documento pueden no ser aplicables en su caso.

#### **Productos adquiridos fuera de los EE.UU.**

Para obtener el servicio de garantía fuera de los Estados Unidos, comuníquese con el distribuidor Wren en el país donde compró el producto. Para obtener una lista de distribuidores Wren por país, visite [www.wrensound.com/international](http://www.wrensound.com/international).



Instructions de sécurité et garantie de V5AP

# Guide de sécurité du produit du consommateur:

## 1. Lire ces instructions.

## 2. Conserver ces instructions.

## 3. Suivre toutes les instructions.

## 4. Tenir compte de toutes les mises en garde.

## 5. Eau et humidité

- Ne pas utiliser près d'un point d'eau (baignoire, cuvette, lavabo, cuve à lessive, piscine ou dans un sous-sol humide).

## 6. Ventilation

- L'appareil doit être placé dans un endroit ou une position qui lui permet d'avoir une ventilation adéquate.
- Par exemple, il ne doit pas être mis sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire qui peut obstruer les ouvertures de ventilation.
- Aussi, il ne doit pas être placé dans un lieu encastré tel qu'une bibliothèque ou une armoire, qui peut entraver la circulation de l'air à travers les ouvertures de ventilation.

## 7. Chaleur

- L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les appareils de chauffage, les poêles ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

## 8. Alimentation électrique

- L'appareil doit être branché sur une source d'alimentation du type décrit dans le mode d'emploi ou comme il est marqué sur l'appareil.

## 9. Protection du câble d'alimentation

- Les câbles d'alimentation doivent être placés de façon à éviter qu'ils soient piétinés ou pincés par ou à d'autres articles.
- Il serait toujours mieux d'avoir un espace dégagé entre les sorties de câbles de l'appareil jusqu'à la prise du courant électrique.

## 10. Nettoyage

- Le nettoyage doit être fait selon les instructions.
- Pour les instructions de nettoyage, reportez-vous à la rubrique de maintenance de ce manuel.

## 11. Objets et liquides

- Il faudra faire attention pour que des objets ne tombent pas sur le boîtier et pour que des liquides ne soient pas déversés dans les ouvertures ou les orifices de l'appareil.

## 12. Fixations

- Ne pas utiliser des fixations non recommandées par le fabricant.

## 13. Protection contre l'éclair et les surtensions

- Débranchez l'appareil de la prise murale et débranchez l'antenne ou le système de câblage durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour des longues périodes. Cela évitera l'endommagement de votre appareil lors d'un orage ou d'une surtension.

## 14. Surcharge

- Ne pas surcharger les prises murales, les rallonges électriques ou les prises multiples vu que cela peut causer un incendie ou une électrocution.

## 15. Réparation

- L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil au-delà de ce qui est recommandé dans le manuel d'utilisateur.
- La réparation n'est pas couverte par le manuel d'utilisateur et doit être laissée à Wren.

### **L'appareil doit être réparé par des techniciens qualifiés lorsque:**

- le câble d'alimentation est endommagé.
- des objets sont tombés ou un liquide s'est déversé sur l'appareil.
- la pluie est tombé sur l'appareil.
- l'appareil est tombé ou endommagé.
- l'appareil donne des performances inhabituelles ou ne fonctionne plus normalement.

## 16. Antenne

- Ne branchez pas une antenne externe sur Wren V5AP.

## 17. Périodes de non utilisation

- Pour éviter tout endommagement ou la corrosion, débranchez le câble d'alimentation du haut-parleur, si l'appareil ne sera pas utilisé pour une période prolongée, un mois ou plus longtemps.

## Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations:

FCC ID: R48-V5AP IC: 7190A-V5AP

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements du FCC. La mise en service est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui causent un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il pourra causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que ces interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière. s'il s'avère que cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio et télévision, ce fait peut être vérifié en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ces interférences par une des mesures suivantes:

- Réorienter l'antenne ou lui changer de position.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement sur un circuit électrique différent de celui sur lequel il est branché actuellement.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide.

**Mise en garde FCC:** Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à mettre cet équipement en service.

Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

### Déclaration sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites du FCC concernant les expositions aux radiations établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et mis en service avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur et votre corps.

## Déclaration d'Industrie Canada:

Cet appareil est conforme aux règles RSS-210 d'Industrie Canada. La mise en service est soumise aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles, et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui causent un fonctionnement non désiré.

### Déclaration sur l'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites du IC concernant les expositions aux radiations établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et mis en service avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur et votre corps.

## Avis WEEE:

**Remarque:** Cette marque ne concerne que les pays de l'Union européenne (UE) et la Norvège.



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/EC concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être jeté dans une installation appropriée pour permettre sa récupération et son recyclage.



Le point d'exclamation, dans un triangle équilatéral, indique à l'utilisateur la présence d'importantes instructions de mise en service et de maintenance (réparation) dans la documentation accompagnant le produit.



Le flash éclair, avec le symbole de tête de flèche dans un triangle équilatéral, indique à l'utilisateur la présence d'une « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier du produit qui peut être d'une force suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne laissez pas cet appareil exposé à la pluie et à l'humidité.

**Remarque:** Cette marque ne concerne que les pays de l'Union européenne (UE) et la Norvège



**ATTENTION: RISQUE D'ÉLECTROCUTION - NE PAS OUVRIR**

**AVERTISSEMENT : Ne pas ouvrir ! risque d'électrocution. La tension dans cet équipement est dangereuse. Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Pour toute réparation, adressez-vous à des techniciens qualifiés.**

Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/EC concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être jeté dans une installation appropriée pour permettre sa récupération et son recyclage.

Le point d'exclamation, dans un triangle équilatéral, indique à l'utilisateur la présence d'importantes instructions de mise en service et de maintenance (réparation) dans la documentation accompagnant le produit.

Le flash éclair avec le symbole de tête de flèche dans un triangle équilatéral indique à l'utilisateur la présence d'une « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier du produit qui peut être d'une force suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire les risques d'incendie et d'électrocution, ne laissez pas cet appareil exposé à la pluie et à l'humidité.

Ne placer jamais de sources de flammes nues telles que des chandelles sur le produit.

Placez l'équipement près d'une prise de courant principale et assurez-vous que vous avez un accès facile à un disjoncteur.

**AVERTISSEMENT:** Ce produit ne doit être utilisé qu'avec les tensions de courant énumérées au panneau arrière ou sur l'alimentation du produit. L'utilisation de tensions autres que celles indiquées peut causer des dégâts irréversibles au produit et annuler la garantie relative au produit. L'utilisation d'adaptateur de prises de courant est déconseillée parce qu'il peut permettre au produit de se brancher sur des tensions que le produit ne peut pas utiliser. Si votre produit est doté d'un cordon d'alimentation détachable, utilisez uniquement celui qui a été fourni avec votre produit ou par votre distributeur local et/ou revendeur. Si vous n'êtes pas sûr de la bonne tension à utiliser, veuillez contacter votre distributeur local et/ou revendeur.

# Wren Sound Systems, LLC

## Garantie E.U. limitée Une/Trois ans :

### GARANTIE LIMITÉE

Wren Sound Systems ("Wren"), sous réserve des limitations contenues dans le présent contrat, garantit son Wren Sound Systems qui se trouve dans son emballage original ("Produits") contre tout défaut matériel et de fabrication lorsqu'est utilisé d'une manière normale conformément aux instructions et au guide de Wren pour une période d'une (1) année à partir de la date d'achat par l'utilisateur ou client original (le « Client »).

La précédente garantie (la « garantie ») est prolongée pour deux (2) ans supplémentaires, offrant une garantie de trois (3) ans au total, si le client enregistre le produit à [www.wrensound.com/register](http://www.wrensound.com/register) dans les (30) jours suivant la date d'achat. Cette garantie est limitée aux produits achetés aux États-Unis d'Amérique.

### QUI EST PROTÉGÉ PAR CETTE GARANTIE

Cette garantie protège le client original et elle n'est ni transférable ni cessible. Toute tentative de transférer ou de céder cette garantie la rendra immédiatement nulle.

### COMMENT SOUMETTRE UNE RÉCLAMATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE

Pour les services de la garantie aux États-Unis, contactez le département de la garantie de Wren au [support@wrensound.com](mailto:support@wrensound.com). Le reçu original ou la preuve d'achat de Wren doivent être présentés à Wren à chaque fois qu'un service de garantie est requis. Si le service de garantie est requis après une (1) année mais avant trois (3) ans de la date d'achat, une preuve de l'enregistrement du produit doit être fournie.

Vous êtes responsable du transport, qui se fera à vos frais, du produit vers le centre de réparation. Cependant, Wren paiera les frais de retour du produit si la réparation est couverte par la garantie. Wren a le droit, à sa seule discrétion, d'ou bien (i) réparer ou (ii) remplacer le produit, ou (iii) émettre un remboursement du prix d'achat original (sans inclure les taxes, les frais de manipulation ou de transport) de tout produit couvert par cette garantie et en fonction de la réclamation faite.

### QU'EST-CE QUI EST GARANTI QU'EST-CE QUI NE L'EST PAS SOUS CETTE GARANTIE

Sauf dans les cas spécifiés ci-dessous, cette garantie couvre tous les défauts matériels et de fabrication des produits. Les cas suivants ne sont pas couverts : (i) dommage causé par accident, mauvaise utilisation, abus, modification de produit ou négligence, (ii) dommage survenu lors de l'expédition, (iii) dommage dû au non respect des instructions contenues

dans le guide d'utilisateur, (iv) dommage dû à l'exécution de réparations ou de modifications par une personne non autorisée par Wren, (v) dommage esthétique, (vi) dommage causé par une usure normale, (vii) produits avec des numéros de série manquants ou modifiés, (viii) batteries et les autres pièces consommables, et (ix) toute réclamation basée sur de fausses déclarations de Wren ou de toute autre partie, (x) dommages accessoires et indirects, (xi) le coût du retrait ou de la réinstallation du produit.

### AVIS D'AUTRES LIMITATIONS ET DE NON RESPONSABILITÉ

SAUF SI CELA EST EXPRESSÉMENT INDIQUÉ DANS LE PRÉSENT CONTRAT, ET SAUF SI LA LOI L'INTERDIT, WREN DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU TACITE, INCLUANT MAIS SANS S'Y RÉSTREINDRE, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION À UN OBJECTIF PARTICULIER ET LES GARANTIES CONTRE LES DÉFAUTS CACHÉS, PAR RAPPORT AUX PRODUITS, LEUR CONCEPTION, LEUR FONCTIONNALITÉ OU LEUR RÉPARATION.

DANS LES LIMITES DE LA LOI, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS PRÉVUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT LES AUTRES GARANTIES, RECOURS ET CONDITIONS, QUELS SOIENT ORAUX, ÉCRITS, STATUTAIRES, EXPRES OU TACITE.

Ni Wren ni aucune autre partie impliquée dans la création, la fabrication, la distribution, la vente ou la réparation des produits ne sera en aucun cas responsable des dommages indirects ou spéciaux ou des dommages-intérêts ou pénalités fixés à l'avance, même si Wren ou toute autre partie savait ou devait s'attendre à la possibilité de ces dommages-intérêts. Nonobstant toute disposition contraire au présent contrat, en aucun cas la responsabilité globale de Wren au client sous cette garantie ne dépasse le total du prix d'achat du produit.

Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires ou les limitations concernant la durée implicite de la garantie, alors certaines limitations du présent contrat peuvent ne pas s'appliquer à vous.

### Produits achetés à l'extérieur des E.U

Pour le service de garantie hors des États-Unis, veuillez contacter le distributeur de Wren dans le pays où le produit a été acheté. Pour consulter une liste des distributeurs de Wren par pays, veuillez visiter la page Web: [www.wrensound.com/international](http://www.wrensound.com/international).

wren  
SOUND SYSTEMS™

WRENSOUND.COM

V5AP.SIW.V1.R0.10.11.12.US